

به ناوى خوى به خشنده و ميهره بان

هه رييمى كوردستانى عيراق

سه رو كايه تى هه رييم

سه رو ك

به ناوى گه له وه

بريارى ژماره (10) ي سالى 2015

به پيى ئه وه ده سه لاتى له بر گه ي (1) ي مادده ي (10) ي ياسا ي سه رو كايه تى هه رييمى كوردستان - عيراق ژماره (1) ي سالى 2005 ي هه مواركراو پيمان دراوه و، به پالپشتى ئه وه ياساكاربييه ي په رله مانى كوردستان - عيراق كردويه تى له دانيشتنى ژماره (10) له 2015/4 /29 بريارماندا به ده ركردنى:

ياسا ي ژماره (7) ي سالى 2014

ياسا ي هه موارى يه كه مى ياسا ي ده سته ي گشتيى ده سپاكيى له هه رييمى كوردستان - عيراق

ژماره (3) ي سالى 2011

مادده ي (1):

ناونيشانى ياسا كه هه موارده كرئت و به م شيوه يه ده خوئندرئته وه:

(ياسا ي ده سته ي ده سپاكيى هه رييمى كوردستان - عيراق).

مادده ي (2):

دوو بر گه به ريزبه ندى (حه وته م و هه شته م) بو مادده ي (يه كه م) ي ياسا كه زيده ده كرئن و، به م شيوه يه ي خواره وه ده خوئندرئته وه:

حه وته م: تاوانى گه نده لئى: مه به ست لئى بريتييه له هه ر تاوانئيك له و تاوانانه ي كه له مادده كانى

(233، 234، 271، 272، 275، 276، 290، 293 و 296) ي ياسا ي سزاكانى

عيراقى ژماره (111) ي سالى 1969 ده قيان له سه ر كراوه و، تاوانه كانى پيشيلكار

بو ئه ركه كانى وه زيفه ي گشتى ، كه بريتين له به رتيل ، ئيختيلاس و زيده روئى فه رمانبه ران

له سنوورى وه زيفه كانيان و، تاوانه كانى شووشتنه وه ي مايه و دالده دان (به رده سته كردنى

ئه وه سامانانه ي ده ره ئه نجامى تاوان يان كه تنى گه نده لئى) و ، هه ر تاوانئيك يه كئيك بيت

له بارودوخه توندكراوه كانى ده قكراو له بر گه كانى (پيئجه م ، شه شه م و هه وته م) ي

مادده ي (135) له ياسا ي سزادانى عيراقى هه مواركراو به ياسايه كى ريكخراوى ده رچوو

له ئه نجومه نى حوكمى هه لئه شاهه ي پاشكو به فه رمانى ده سه لاتى ئيئتيلافى كاتى هه لئه شاهه

ژماره (55) ي سالى 2004.

هه شتەم: مندالە دواکەوتەکان: بریتین لەو مندالانە ی ناکامن و هاوسەرگیرییان نەبەستوو و ئەو مندالانە ی هاوسەرگیرییان بەستوو کە لە رووی داراییەوه سەر بەخۆ نین.

ماددە ی (3):

ماددە ی (دووهم) ی یاساکە هەمواردە کریت و، بەم شیوەیە دەخویندریتهوه:

بەپێی ئەم یاسایە دەستەیک بەناوی (دەستە ی دەسپاکی هەریمی کوردستان - عێراق) دادەمەزری خاوەن کەسایەتی مەعنەوی و سەر بەخۆی دارایی و کارگیریە و، بودجەیک سەر بەخۆی هەیه و لە ژێر چاودێری پەرلەمان دایە.

ماددە ی (4):

ماددە ی (سییەم) ی یاساکە هەمواردە کریت و بەم شیوەیە خوارەوه دەخویندریتهوه:

ئامانجی ئەم یاسایە بریتیه لە:

یەکەم: بەرەنگاربوونەوه ی گەندەلی و خۆپاراستن لێی.

دووهم: پالپشتکردنی پره‌نسیپه‌کانی ده‌ستپاکی، شه‌فافیت، لپرسینه‌وه و بەرجه‌سته‌کردنی پره‌نسیپی سەرۆه‌ری یاسا.

سییەم: هەلسەنگاندن ، راست کردنەوه ، پەرەپێدانی کارو ره‌فتاری وه‌زیفی ، ستانده‌ره‌کانی راژە ی گشتی، لە ئەستۆگرتنی بەرپرسیاریه‌تی و ئاسانکاری ریکاره‌کان.

ماددە ی (5):

ماددە ی (چوارەم) ی یاساکە هەمواردە کریت و بەم شیوەیە خوارەوه دەخویندریتهوه:

حوکمه‌کانی ئەم یاسایە پیاده‌ ده‌کریت بەسەر:

یەکەم: سەرۆکه‌کانی ده‌سه‌لاتی یاسادانان ، جیبه‌جیکردن ، دادگری ، ئەندامه‌کانیان و ئەوانە ی تیاياندا کارمەندن بەپێی یاسا بەرکاره‌کان.

دووهم: کهرتی تايبه‌ت به‌ تايبه‌تی ئەو کەس و کۆمپانیایانە ی له‌گه‌ڵ قه‌واره‌کانی کهرتی گشتیدا گریبه‌ستیان ئەنجامداوه.

سییەم: ریکخستنه‌ سیاسییه‌کان ، ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ، ریکخراوه‌ ناحکومیه‌ نیشتمانیه‌کان ، یه‌کیته‌یه‌کان ، سه‌ندیکا، ناوه‌نده‌ ئایینییه‌کان ، کۆمه‌له‌کان و یانه‌کان له‌و بابەتانه‌ ی په‌یوه‌ستن به‌ په‌وایی سه‌رچاوه‌کانی مایه‌ پێدان و جوړی خه‌رج کردن و به‌ دواکەوتنی شوشتنه‌وه‌ ی مایه‌.

ماددهی (6):

ماددهی (پینجهم) ی یاساکه هموارده کریت و بهم شیوهیهی خواره وه ده خویندریتته وه: دهسته کار ده کات له سهر:

یه که م: جیبه جیکردن و سه پاندنی یاساکانی بهر هنگاربوونه وهی گهنده لئی و ستانده ره کانی راژهی گشتی به پیتی دهستور و یاسا بهر کاره کان.

دووهم: وهرگرتنی هه والدان و زانیاری و سکالا له سهر گهنده لئی به سهرجه م ریگه و نامرازه کان و له سهرجه م سهرچاوه کان و مامه له کردن له گهل سهرجه م نهو شتانهی رهدی ده که نه وه له نیوانیشیاندا هه والذانی به درۆ (الخبارات الکاذبه).

سییه م: لیکۆلینه وه له تاوانه کانی گهنده لئی له ریگهی لیکۆله ری سهر به دهسته، له ژیر سهر په رشتی دادوهرانی لیکۆلینه وه به پیتی یاسای بنه ماکانی دادگاییه سزاکاریه کان و، به دواد اچونیان و پاراستنی نهینی ناسنامه ی نهوانه ی هاوکارن به پیتی یاسا.

چوارهم: گه پاندنه وهی نهوانه ی تۆمه تبارن به تاوانی گهنده لئی که بۆ دهره وه پایان کردووه و، گه پاندنه وهی مایه و سامان و داها ته کانی گهنده لئی که به قاچاغ براونه ته دهره وه به هه ماههنگی و هاوکاری لایه نه تاییه تمهنده کان.

پینجهم: هاوکاری نیوده وه لته تی له بواری ریگه گرتن له گهنده لئی و بهر هنگاربوونه وهی و ئالوگۆر کردنی زانیاری له سهر گهنده لئی و لیکۆلینه وهی هاوبهش به تاییه تی له تاوانه کانی گهنده لئی سنوورپ به هاوکاری و هه ماههنگی لایه نه په یوه ندیداره کان.

شه شه م: بلاوکردنه وهی روشنبیری نیشتمانی بۆ گه شه پیدانی چه مکه کانی ده سپاکی و شه فافیه ت و لپرسینه وه و، پابه ند بوون به ستانده ره کانی راژهی گشتی و کارکردن له گهل بهر پرسانی تاییه تمهنده له پیناوی دانانی پرۆگرامی خویندنی نیشتمانی ، بۆ پته وکردنی چه مکی ده سپاکی گشتی.

هه وه ته م: دهرکردنی رینمایی ریساکانی رهفتاری نه رینی وه زیفی بۆ روونکردنه وهی ستانده ره کانی راژهی گشتی و رهوشته کانی کار که پیویسته فه رمانبه رانی هه ریم پییه وه پابه ند بن

وہک مہرجیکی دامہزراندن و بہردہوام بوون لہ پاژہ و چاودپیری کردنی مہودای پابہندبوون پیئہوہ و، بہ گویرہی پیویست لہ ماوہیہک بۆ ماوہیہکی تر ہہموار دہگریت.

ہہشتہم:

1- دہرکردنی ریئمایی دہرخستنی ئەستۆی دارایی بہپابہندکردنی راسپیئردراوان بہ خزمہتی گشتی کہ لہم یاسایہدا دہقیان لہسەر کراوہ، کہوا بہرژہوہندیہ داراییہکانی خۆیان و بہرژہوہندیہکانی ہاوسەر و مندالہ دواکہوتہکانیان ئاشکرا بکہن و، لہماوہیہک بۆ ماوہیہکی تر ہہمواردہگریت بہ گویرہی ئەوہی دہستہ بہ گونجاوی دہییئیت، بۆ دہستہبہرکردنی ئەو مہبہستانہی لپی چاوپری دہگریت.

2- دہرخستنی بہرژہوہندیہ داراییہکان زانیاری ورد لہ خۆ دہگریت دہبارہی ئەو شتانہی کہسی داوالیکراو خاوەنیانہ لہ نیوانیشیاندا ئەو خانووہرہ و گوازاروہ و داہاتہ دارایی و پەسیدی لہ بانکی و پشک و سەند و مافہ مەعنەوییانہی لہ ناوہوہ و دہرہوہی ہەریم خاوەنیانہ.

3- دہرخستنی بہرژہوہندیہ داراییہکان ہەر یہک لہ مانہی خوارہوہ دہگریتہوہ:
 ا- سەرۆکی ہەریم و جیگرہکە.

ب - سەرۆکی پەرلہمان و جیگر و سکریتیر و ئەندامہکان.

ج - سەرۆک و ہزیران و جیگرہکە.

د - وەزیرەکان و ئەوانہی بہ پلہی وەزیرن و بریکاری وەزیرەکان.

ه - سەرۆکی دہستہی دہسپاکی و جیگرہکە و سەرجم بہرپوہبەرہ گشتیہکانی دہستہ و لیکۆلہرہوہکانی.

و- خاوەن پلہ تاییہتہکان و بریکار و یاریدہدەرہکانیان.

ز- بہرپوہبہری گشتی و یاریدہدەرکانیان.

ح - دادوہر و ئەندامانی داواکاری گشتی و سەرپەرشتیارہ دادوہریہکان و لیکۆلہرہکان.

ت - ئەفسەرانی پاسەوانی ہەریم و ئاسایشی ناوخوا لہ پلہی موقەدەم بہرہ و سەرہوہ و، ئەو ئەفسەر و مفعوہزانی کاری لیکۆلینہوہ دہکہن.

ی - پارێزگار و سەرۆکی یہکہ کارگیپیہکان و سەرۆک و ئەندامانی ئەنجومەنہکانی پارێزگا و قەزا و ناحیہ و سەرۆکی شارہوانیہکان و ئەندامانی ئەنجومەنہکانی شارہوانی.

ک - هەر کەسێک پۆستێکی مەدەنی یان سەربازی هەبێت لەسەرەوه ناوی نەهاتبێ و دەستە بە پێویستی بزانی کەوا راپۆرتی دەرخستنی دارایی بیگرێتەوه ، بە پێی رێنماییەك كە بۆ ئەم مەبەستە دەر دەچێت.

4- دەستە بۆی هەیه راپۆرتی دەرخستنی ئەستۆی دارایی ئەوانەى حوكم دەدرێن بە یەكێك لەو تاوانانەى كە لە بڕگەى (هەوتەم)ى ماددەى یەكەمى ئەم یاسایەدا هاتوووە بۆ بکاتەوه و رینگە بدات بەوهی جەماوەر و راگەیاندن سەیریان بکەن یان کۆبیان بکەن.

نۆیەم:

1- دەستە بۆی هەیه فەرمانگەى پەيوەندیدار راسپێریت بە دەستكێشانەوهی ئەو فەرمانبەرەى ملكەچى لێكۆلینەوهیه بە پێى یاسای بەرزەفته کردنى فەرمانبەرانى دەوڵەتى ژمارە (14)ى سالى 1991ى بەرکار لە هەریمدا.

2- دەستە بۆی هەیه ئەو سەرپێچیانەى پەيوەستن بە ستاندرەکانى راژەى گشتى رەوانەى لایەنى پەيوەندیدار بکات و، بۆی هەیه راسپاردەى لەگەڵ هاوپیچ بکات بە گرتنەبەرى رێکارى بەرزەفته کارى.

دەیهەم:

1- دەستە هاوکارى دیوانى چاودێرى دارایی هەریم دەکات و، هەڵدەستیت بە چاودێرى وەرگرتن و خەرجکردنى مایەکانى (أموال) هەریم و رەفتارکردن پێیانەوه و رینگەى بەرپۆهەبردن و دەرکردنى راپۆرتى ناوبەناو دەربارەیانەوه.

2- دەستە هەڵدەستیت بە چاودێرىکردنى ئاستى دەسپاکى بربار و کارە بەرپۆهەکان یان ئەو کارانەى گیراوەتەبەر لە کەرتى گشتى و دەرکردنى راپۆرتى ناوبەناو دەربارەیان.

3- پێویستە لەسەر ئەو لایەنەى ملكەچى چاودێرییە لەسەر داواى دەستە و بەبێ دواکەوتن زانیاری و روونکردنەوه و نووسراو و بەلگەنامە بەوانەى كە نەپینیشن پلەى نەدرکاندن یان هەر چیهك بێت پیشکەشى دەستە بکات و لەگەڵ هەر شتێكى تر كە دەستە بۆ مەبەستەکانى چاودێرى بە پێویستی بزانی لێى بڕوانیت، بە پێى یاسا کارپێکراوەکان.

دههينيت ئەوه به سەرکەوتوو دادەنریت و، ئەو کەسەى هەلەبژێردریت به مەرسومیکی هەریمی به پلهی وهزیر دادەمهزیریت.

ماددهی (8):

برگهی (پینجهم و شهشهم)ی ماددهی (حهوتهم) له یاساکه ههوارهکریت و بهم شیوهیهی خوارهوه دهخویندریتهوه:

پینجهم: پەرلهمان بۆی ههیه پرسیاندنی سەرۆکی دهسته بکات، به پپی ریکارهکانی پرسیاندنی وهزیرهکان، سەرۆک به بریاری پەرلهمان به زۆرینهی (3/2) دوو لهسەر سیی ئەندامهکانی له یهکیک لهو حالهتانهی خوارهوه له پۆستهکەى لادهبریت:

1- ئەگەر بریاریکی دادگهیری بنپ درهچیت به تاوانبارکردنی به ئەنجامدانی تاوانیکی به ئەنقەست یان کەتنیکی ئابروبه.

2- ئەگەر دریتی یان کەمتەرخەمی گهوره له ئەنجامدانی کارو ئەرکهکانی بسەلمینریت.

3- خراب بهکارهینانی دهسهلاتهکانی.

شهشهم: بریاری لابرانی سەرۆک له پۆستهکەى له ههردوو حالهتی (2، 3) له برگهی پینجهمی ئەم ماددهیه، لهسەر راسپاردەى لیژنهیهکی لیکۆلینهوه دهردهکریت، که به بریاری پەرلهمان به زۆرینهی (3/2) دوو لهسەر سیی ئەندامهکانی، به سەرۆکایهتی سەرۆکی دادگای تهمییزی هەریم و ئەندامی (2) دوو له پیشکەوتوتترین ئەندامانی دادگا پیک دههینریت.

ماددهی (9):

(4) بهند ریزهندی (6، 7، 8 و 9) بۆ برگهی (دوهومی) ماددهی (نۆیهمی) یاساکه زیده دهکرین و بهم شیوهیهی خوارهوه دهخویندریتهوه:

6- کردنهوی لقی دهسته له پارێزگا و ئیدارهکانی هەریم بهو مەرجهی هەر لقیک له لایهن بهرپۆههبریکی گشتی بهرپۆه بریت کهوا به لای کەم ههنگری پروانامهی زانکۆیی بهرایی بیت.

7- دامهزاندنی ئەکادیمیایهک بۆ بهرهنگاربوونهوهی گهندهلی له ئاستی بهرپۆه بهرایهتیدا و، ئەرکی بونیاتنانی تواناکان، راهینان، بلاوکردنهوهی چه مکهکانی دهسپاکی و لیپرسینهوه و شهفافیەت و بهرهنگاربوونهوهی گهندهلی له ئەستۆ بگریت.

8- پیشنیارکردنی بودجهی دهسته و رهزامهندی دهربرین لهسەر خهرجیهکانی.

9- ئەنجومەنی دەستە بۆی هەییە بەرپۆەبەرایەتی و بەش و هۆبە بەگوێرەیی پێداویستیەکانی کار بەهینیتە کایەو، یان لێکیان بدات ، یان هەلیان بوەشینیتەو.

ماددە (10) :

ماددە (دەهەم) یاساکە هەموار دەکریت و بەم شیوەییە خوارەو دەخویندریتەو:
سەرۆک ئەم دەسەلاتانەیی خوارەو پیادە دەکات:

یەکەم: بەرپۆەبردن و راگیرکردنی کارەکانی دەستە و مسۆگەرکردنی بە ئەنجام گەیانندی ئەرکەکانی لە سنووری یاسادا بەو جۆرەیی بەدیھینانی ئامانجەکانی مسۆگەر دەکات.

دووهم: دامەزراندن و بەرزکردنەو و بەرزەفەتەکردنی فەرمانبەرانەیی دەستە بەپێی یاسا کارپێکراوەکان.

سێھەم: داواکردنی دابینکردنی لێکۆلەرەوێ دادی بۆ دەستە لە لایەنی پەییوەندیار .

چوارەم: پێشکەشکردنی راپۆرتی ناوبەناو بۆ پەرلەمان هەر شەش مانگ جارێک یان هەر کاتی

پێویست بکات کە چالاکییەکانی دەستە و پوختەییە لەسەر ئەو کێشانەیی لێکۆلینەوێیان

لێکراوە و ئەوانەیی پارێزران یان داخراون و، ئەوانەیی رهوانەیی دادگا تاییبەتمەندەکان کراون لە

خۆ بگریت و دەستە لە پێگەیی ئەلیکترۆنی خۆی بلاویان دەکاتەو و دەپخاتە بەردەستی

ئامرازە جۆراوجۆرەکانی راگەیانندن.

پێنجەم: دەرکردنی ئەو رێنمایانەیی لەم یاسایەدا دەقیان لەسەر کراوە.

شەشەم: هەلئسان بە کارو ئەرکەکان و پیادەکردنی ئەو دەسەلاتانەیی ئەم یاسایە یان هەر یاسایەکی

بەرکاری تر دەقیان لەسەر دەکات.

ماددە (11) :

ماددە (یازدەم) یاساکە هەمواردەکریت و بەم شیوەییە خوارەو دەخویندریتەو:

یەکەم: سەرۆکی دەستە جیگریکی دەبییت بە پلەیی بریکاری وەزارەت بە هەمان مەرجەکانی سەرۆک

و، بە مەرسومی هەریمی دادمەزیت پاش کاندیدکردنی لەلایەن ئەنجومەنی دەستەو و، لە

کاتی ئامادەنەبوونی سەرۆک بە هەر هۆبەیی بێت جیگای دەگریتەو و گشت دەسەلاتەکانیشی

پیادە دەکات.

دووهم: سەرۆکی دەستە بۆی هەییە هەندیک دەسەلاتەکانی تەخویل بکات بۆ جیگرەکەیی یان بەرپۆەبەرە

گشتییەکان.

سییه م: جیگری سەرۆکی دەستە یان هەر یه کێك له بەرپۆه بەرە گشتیه کانی دەستە له پۆسته کانیان به مەرسومیکی هەریمی لادەبریت لەسەر راسپاردە ی سەرۆکی دەستە که پالپشت بیت به کاری لیژنەیه کی لیکۆلینەوه کهوا سەرۆکی دەستە بۆ ئەم مەبەستە پێکی دەهینیت.

ماددهی (12):

ماددهی (دوازدهم) ی یاساکه هەموارده کریت و بەم شیوهیهی خوارهوه دەخویندریتتهوه:

دەستە پێکدیت له:

یه که م: فەرمانگه ی لیکۆلینەوه کان: بەرپۆه بەریکی گشتی سەرۆکایه تی دهکات کهوا به لای که م هه لگري پروانامه ی زانکۆیی به رایي بیت له یاسا و خاوه نی شاره زایی بیت له بواری پسپۆری خۆی که (10) ده سال کەمتر نه بیت و، چەند بەرپۆه به رایه تیه کی لیکۆلینەوه پیه وه ده به ستریتته وه کهوا به فەرمانی سەرۆکی دەستە ده کرینه وه له هەر پارێزگایه ک له پارێزگایه کانی هەریم و، ئەم ئه رکانه له ئەستۆ ده گریت:

1- ئاشکرا کردنی حالته کانی گەنده لئ و، کۆکردنه وه ی زانیاری ده رباره یان به پشت به ستن به ده زگا هونه ریه کان.

2- وه رگرتنی هه والدان و زانیاری و سکالا کانی گەنده لئ و لیکۆلینەوه له تاوانه کانی گەنده لئ .

3- هاوکاری کردن له بواری چاودێریی خه رجکردن و وه رگرتن و ره فتارکردن به مایه کانی هەریم و ریه گه کانی به رپۆه بردنی

4- هینانه وه ی ئەو تۆمه تبارانه ی بۆ ده ره وه رایان کردوه و، گه راندنه وه ی ئەو مایه و سامانانه ی بۆ ده ره وه رفیندراون.

5- ئالوگۆر کردنی زانیاری و لیکۆلینەوه ی هاوبه شی نیوده وه لته تی.

دووهم: فەرمانگه ی یاسایی: بەرپۆه بەریکی گشتی سەرۆکایه تی دهکات کهوا به لای که م هه لگري پروانامه ی زانکۆیی به رایي بیت له یاسا و خاوه نی شاره زایی بیت له بواری پسپۆری خۆی که له (10) سال کەمتر نه بیت و بەم ئه رکانه ی خواره وه هه لده ستیت:

1- پێشکه شکردنی بیرو را و راپۆژ له پرسه یاساییه کان کهوا ده خرینه به رده م ده ستە و، نوینه رایه تی کردنی ده ستە له وه عوایانه ی له سه ری به رز ده کریتته وه به بریکاریی فه رمی که له سه رۆکی ده ستە وه ده رکرابیت.

- 2- مورافعه کردن له بهردم دادگا تایبه تمهنده کان له وهی په یوهسته به تاوانه کانی گهنده لی یان پیداچونه وهی ریگه کانی تانه لیدان ده باره یانه وه.
 - 3- نوینه رایه تی کردنی دهسته له و لیژنه ی لیگولینه وانهی له سهر داواکاری دهسته پیکه پینراون .
 - 4- تاماده کردنی لیگولینه وه و توژیینه وهی یاسایی تایبهت به یاسا کانی بهرهن گاربوونه وهی گهنده لی و ریگه وتننامه نیوده ولته تیه کانی تم بواره .
 - 5- پیشکه شکردن و داواکردنی یارمه تی یاسایی نیوده ولته تیه تالوگورکراو.
 - 6- چاودیچی له سهر ده سپاکی بریار و کاره کانی کهرتی گشتی.
 - 7- دانانی رینمایی ریگه گرتن له ناکوکی بهرژه ونندییه کان له هدریمدا.
 - 8- گرتنه بهری ریکار بو چاودیچی تاستی ده سپاکی بریار و کاره کانی کهرتی گشتی و ده کردنی راپورتی ناوبه ناو له م باره یه وه.
 - 9- تاماده کردنی پیشنیار و پرژه یاسا له بواری نه هیشتنی گهنده لی و بهرهن گاربوونه وهی .
- سییه م: فرمانگی خواراستن و شه فافیهت: بهرپوه بهریکی گشتی سهر کایدتی ده کات کهوا به لای کهم هه لگری پروانامهی زانکویی بهرای بییت و خاوهن شاره زایی بییت له بواری پسپوری خوی که له (10) ده سال که متر نه بییت و، تم نهرکانهی خواره وه له تهستو ده گریت.
- 1- وهگرتنی ده رخته کانی بهرژه ونندییه داراییه کان و مامه له کردن له گه ل تهو زانیاریانه ی تیاپاندا هاتوون و، گهران به دوای راستیه کانی و، به دواداچوونی تهوانهی دواکه وتوون له پیشکه شکردنی، چاودیچی کردنی زیده بوونی مایه ی تهوانهی داواکراون ده رخته ی بهرژه ونندییه داراییه کان پیشکه ش بکن و گرتنه بهری ریکاری یاسایی ده رهق به وهی ده سه لیتریت کهوا زیده بوونیکی گوره له سامانی یان سامانی هاوسه ری یان یه کیک له منداله دواکه وته کانی بوونی هیه به پیی حوکه کانی تم یاسایه .
 - 2- هاوکاری کردن له گه ل ریکخراوه ناحکومیه کان و کومه لگی مهده نی و راگه یانندن له جیبه چی کردنی ریوشوینی هاوبه ش بو ریگه گرتن له گهنده لی و بهرهن گاربوونه وهی.
 - 3- گه شه پیدان و پیشختنی په یوه ونندییه کان له گه ل تهو لایه نانهی هاوشیپوهن .
 - 4- بهرپوه بردنی پرژگرمه کانی راهینان و نهجمادانی کونگره به هاوکاری وهزارهت و لایه نه تایبه تمهنده کان و دامه زراوه کانی کهرتی تایبهت.

- 5- بلاوکردنہوہی رۆشنبری دەسپاکی و شەفافیت و لیپرسینەوہ و پابەند بوون بە ستاندەرەکانی راژە گشتی.
- 6- ھاوکاری کردن لەگەڵ لایەنە پەییوەندیدارەکان بۆ دانانی پرۆگرامی خۆیندنی نیشتمانی بۆ پتەوکردنی دەسپاکی و بەرەنگاربوونەوہی گەندەلی.
- 7- دانانی رینمایی ریساکانی رەفتاری پیشەیی و چاودێریکرنی پابەند بوون پێیەوہ و، جەخت کردنەوہی لەسەری.
- 8- دانانی رینمایی دەرختنی ئەستۆی دارایی.
- 9- دانانی پێپەر و میکانیزم و ریسای بلاوکردنەوہی زۆرەمیلی داتا و زانیاری و بەلگەنامەکان.
- 10- دانان و جیبەجێکردنی ریشوینی رینگەگرتن لە گەندەلی و بەرەنگاربوونەوہی و پتەوکردنی شەفافیت و رینگەگرتن لە ناکوکی بەرژەوہندییەکان لە کەرتی تاییبەتدا.
- 11- بەدواداچوون و گەپان بە دوای راستیەکاندا دەربارە ی ناکوکی بەرژەوہندییەکان لە کەرتی گشتیدا و دەرکردنی راپۆرتی ناوبەناو دەربارەیانەوہ.
- چوارەم: فەرمانگە ی کاروباری کارگێری و دارایی: بەرپۆبەریکی گشتی سەرۆکایەتی دەکات کەوا بەلای کەم ھەلگری پروانامە ی زانکۆیی بەرایی بیت و خاوەن شارەزایی بیت لە بواری پسپۆری خۆی کە لە (10) دە سال کەمتر نەبیت و ھەلئەستیت بە ئەرکەکانی بەرپۆبەردنی سەرچاوە مرۆییەکان و دابینکردنی راھینانی پێویست و بونیاتنانی تواناکان.
- پینجەم: بەرپۆبەرە گشتیەکان بە مەرسومیکی ھەریمی پاش کاندیدکردنیان لەلایەن سەرۆکی دەستەوہ دادەمەزرین.
- شەشەم: نووسینگە ی سەرۆکی دەستە: فەرمانبەریک بە پلە ی بەرپۆبەر سەرۆکایەتی دەکات کە بەلای کەم ھەلگری پروانامە ی زانکۆیی بەرایی بیت.
- ماددە ی (13):
- برگە ی (یەکەم) لە ماددە ی (سێزدەم) ی یاساکە ھەمواردە کریت و (3) برگەش بە ریزبەندی (سێیەم، چوارەم و پینجەم) بۆ ماددە کە زیدە دەکرین و بەم شێوہیە ی خوارەوہ دەخویندریتەوہ:
- یەکەم: لیکۆلەرەکانی دەستە دەسەلاتی لیکۆلەریان ھەیە بەو پێیە ی لە یاسای بنەماکانی دادگاییە سزاکارییەکانی بەرکار لە ھەریمدا دەقیان لەسەر کراوە و دەسەلاتیان ھەیە پرواننە نووسراو و بەلگەنامە فەرمییەکان بەوانە ی نھینیشن و پلە ی پەنھانیان ھەر چیدک بیت و، پێویستە کاری چوونە ژوورەوہیان بۆ فەرمانگە ی پەییوەندار لەگەڵ ئەو ئامیرانە ی سروشتی کارەکانیان پێویستی

دهكات ئاسان بكریت و پاراستنیان دابین بكریت و نابیت ئەو ئامیرانهی په یوهستن به کاره کانیانهوه لییان بسه ندریت.

سییه م: لیكۆلهره وه کانی دهسته هه مان دهسه لات و ماف و ئیمتیا زاتی لیكۆلهرییان ده بیت ، به پیی یاسای بنه ماکانی داد گاییه سزاکارییه کان، سه رباری ده رماله ی تاییه ت و ئیمتیا زاتی به خشر او وهك فرمانبه رانی دهسته .

چوارهم:

1- دهسته به بریاری سه رۆکه که ی بۆی هه یه هه والدان یان زانیاری یان سکالا به یی ئەوه ی بیانخاته به رده م دادوهی لیكۆلینه وه پیا ریژی ت ئە گه ر ه یما کردن به بوونی تاوان له خو نه گری ت یان ئە گه ر لای دهسته به گه ران و لیكۆلینه وه ی به رای ی سه لمیندرا که وا هه والدانه که دروست نیه یان درۆیه .

2- دادوهی لیكۆلینه وه یان ئەندامی داواکاری گشتی تاییه تمه ند بۆی هه یه داوای هه ر دۆسیه یه کی پارێزراو بکات به پیی به ندی (1) ی ئەم برگه یه بۆ گرتنه به ری ئەوه ی به گونجاوی ده زانی ت ده رباره یه وه به پیی هوکمه کانی یاسا .

پینجه م:

1- ئەوه ی هوکم بدریت له سه ر تاوانیکی گه نده لی به ئەنقه ست ئەوا لیها تووی وه رگرتنی وه زیفه ی گشتی له ده ست ده دات و که رتی گشتی بۆی نیه وهك به لیندهر یان هی نه ری خزمه تگوزاری یان که لوپه ل گری به ستی له گه لدا بکات .

2- ئەو فرمانبه ره ی هوکمی تاوانبار کردنی به تاوانیکی گه نده لی به ئەنقه ست ده دریت ئەوا به گه یشتنی هوکمه که به پله ی بنه ر ده سه جی به ده رکراو (عزل) له وه زیفه که ی داده نری ت .
مادده ی (14) :

برگه ی (دووه م) له مادده ی (چوارده م) ی یاساکه هه موارده کری ت و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویند ری ته وه :

دوووه م: به پیی ئەوه ی له سه ره وه دا هاتووه هه ر زی ده بوونیکی گه وره له ساماندا له داوی وه رگرتنی وه زیفه ی گشتی یان پاسپاردنی گشتی یان سیفه ت ، یان له سامانی هاوسه ری یان یه کی ت له و منداله دوا که وته کانی بیته ئارا ، کاتی ت له گه ل داها ته ره وا کانیان نه گونجی ت و ده سه ته وه ستان بی ت له هۆ ده رخستنی به هۆ کاریکی شیوا ، ئەوا به ئیستغلال داده نری ت .

ماددهی (15):

ماددهی (پازدهم) ی یاساکه هه‌لده‌وه‌شیندریتته‌وه و ئه‌مه‌ی خواره‌وه جیی ده‌گریته‌وه:
 هدر که‌سینک بۆ خۆی یان غه‌یری خۆی ده‌سکه‌وتییکی ناره‌وای ده‌ست بکه‌ویت ئه‌وا سزا ده‌درییت به
 به‌ندکردن یان زیندانییکردن بۆ ماوه‌یه‌ک له (7) هه‌وت ساڵ زیاتر نه‌بییت و، به‌غهرامه‌یه‌ک یه‌کسان
 بییت له‌گه‌ل ده‌سکه‌وته ناره‌واکه‌ی و، ده‌سه‌سه‌رداگرتنی ئه‌م ده‌سکه‌وته‌ی.
 ماددهی (16):

ماددهی (حه‌قده‌م) ی یاساکه هه‌موارده‌کریت و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریتته‌وه:
 یه‌که‌م: نه‌مانی ده‌عوای سزاکاری به‌هۆی مردن ناییتته ریگر له‌به‌رده‌م گه‌راندنه‌وه‌ی ده‌سکه‌وته ناره‌واکه
 به‌حوکمی دادگای تایبه‌تمه‌ند له‌سه‌ر داوای ده‌سته له‌ماوه‌ی (3) سی ساڵ له‌ریکه‌وتی
 مردنه‌که و، له‌مایه‌ی میراتگره‌کانی به‌گویره‌ی سوود وه‌رگرتنی هه‌ر یه‌کیکیان له‌و
 ده‌ستکه‌وته ناره‌وایه‌ وه‌رده‌گریته‌وه.
 دووهم: پێویسته له‌سه‌ر دادگای تایبه‌تمه‌ند له‌به‌رامبه‌ر میراتگره‌کانی که‌سوودیان له‌ده‌ستکه‌وته
 ناره‌وایه‌که بینیه‌هه‌ر یار به‌دات به‌حوکمی گه‌راندنه‌وه‌که له‌مایه‌ی هه‌ر یه‌کیکیان به‌و به‌ره‌ی
 سوودی لی دیوه.
 ماددهی (17):

ماددهی (هه‌ژده‌م) ی یاسای ده‌سته هه‌موارده‌کریت و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریتته‌وه:
 به‌شداریبو له‌تاوانی ده‌سکه‌وتی ناره‌وا له‌سزادان ده‌بوردریت ته‌گه‌ر هه‌لسا به‌ئاگادارکردنه‌وه‌ی
 ده‌سه‌لاته تایبه‌تمه‌نده‌کان له‌تاوانه‌که به‌ر له‌ئاشکرا بوونی، یان هاوکار بوو له‌گه‌ران و لی‌کۆلینه‌وه له
 ئاشکراکردنی، یان ئه‌و مایانه‌ی لییه‌وه وه‌ده‌ست هاتوون ئاشکرا بکات و بگه‌ریندریتته‌وه و، حوکمی
 ئه‌م مادده‌یه پێویستبوونی حوکمدان له‌سه‌ر به‌گه‌راندنه‌وه پێشیل ناکات.
 ماددهی (18):

ماددهی (نۆزده‌م) ی یاساکه هه‌موارده‌کریت و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریتته‌وه:
 هه‌ر داواییکراویک به‌پێشکه‌شکردنی ئاشکراکردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ داراییه‌کانی به‌ئه‌نقه‌ست یه‌کیک له‌م
 کرده‌وانه‌ی خواره‌وه ته‌نجام به‌دات ئه‌وا به‌به‌ندکردن بۆ ماوه‌یه‌ک له (3) سی مانگ زیاتر نه‌بییت و به
 غه‌رامه‌یه‌ک له (3) سی ملیۆن دینار که‌متر نه‌بییت و له (100) سه‌د ملیۆن دینار زیاتر نه‌بییت یان
 به‌یه‌کیک له‌م دوو سزایه، سزا ده‌درییت:

یه کهم: دواکوتن له پیشکه شکردنی راپۆرتی دهرخستهی بهرژه وهندییه داراییه کانی بۆ ماوه یه کی زیاتر له (3) سی مانگ له ماوانه ی له لایهن دهسته وه دیاری کراون.
 دووهم: پیدانی داتای نادروستی کاریگهر له راپۆرتی دهرخسته ی بهرژه وهندییه داراییه کانی.
 سییه م: باس نه کردنی بهرژه وهندی یان نه و مایه ی خاوه نیانه یان هی هاوسه ره که یه تی یان هی یه کیك له مندا له دواکوته کانیه تی له دهرخسته ی بهرژه وهندییه داراییه کانی.
 ماده دی (19):

دهقی ماده دی (بیست و یهک) ی یاساکه ده بیته برگی (یه کهم) و برگیه کیشی به ریزه بندی (دوهم) بۆ زیاد ده کریت و بهم شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:
 دووهم: نه نجومه نی دهسته بۆ هیه پیشخستن (قدم) بۆ ماوه ی (6) شهش مانگ بداته نه و فرمانبه رانه ی هه ولئى بهرچاو ده بینن، یان نه نجامی ئاست بهرز به دهسته ده هیئن.
 ماده دی (20):

ماده دی (بیست و چوار) ی یاساکه هه مواره ده کریت و بهم شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه:
 یه کهم: دهسته پیره ویکی تایبهت به پاراستنی گه و اهیدهر و هه والدهر و قوربانى و شاره زایان داده نییت و، پیره وی هاندانی جه ماوه ر و پاگه یانندن و کومه لگه ی مه ده نی و تۆمه تباران له هاوکارى کردن له گه ل دهسته دا داده نییت و، ته خویل ده کریت به دهسه لاتی جیبه جیکردن و خه رجکردن له سه ریدا.

دووهم: سه رۆکی دهسته بۆ هیه رینمایى پیویست بۆ ئاسان جیبه جیکردنی حوکمه کانی ئەم یاسایه ده ربکات.
 ماده دی (21):

ماده دی (بیست و پینج) ی یاساکه هه لده وه شیته وه.

ماده دی (22):

کار به دهقی هیچ یاسایه ک یان بریاریک ناکریت که له گه ل حوکمه کانی ئەم یاسایه ناکۆک بیت.
 ماده دی (23):

پیویسته لایه نی په یوه ندیدار حوکمه کانی ئەم یاسایه جیبه جی بکات.

ماده دی (24):

ئەم یاسایە لە رۆژی بلاوکردنەوەی لە رۆژنامەی فەرمی (وهقايعی کوردستان) جێبەجێ دەکرێت.

مسعود بارزانی

سەرۆکی هەریمی کوردستان - عێراق

ههولێر

2015/5/17

هۆیه‌کانی دەرچواندن

بۆ مسۆگەرکردنی زیاتری سەربەخۆیی دەستە ی دەسپاکی هەریمی کوردستان - عێراق و، لە پیناوی پشتگیری کردنی دەسەڵاتەکانی و، بۆ چەسپاندن و بەهێزکردنی رێکارەکانی رێگەگرتن لە گەندەلی و بەرەنگاربوونەوەی و، بلاوکردنەوەی چەمکی دەسپاکی و شەفافیت و لێپرسینەوە لە دەزگاکانی کەرتی گشتی و تاییەت، ئەم یاسایە دانرا.

بە ناوی خۆی بە خشندهو میهره‌بان

هەریمی کوردستانی عێراق

سەرۆکایەتی هەریم

سەرۆک

بە ناوی گەله‌وه

برپاری ژماره (9) ی سالی 2015

بەپێی ئەو دەسەڵاتە ی لە برگی (1) ی ماددە ی (10) ی یاسای سەرۆکایەتی هەریمی کوردستان - عێراق ژماره (1) ی سالی 2005 ی هەموارکراو پیمان دراوه‌و، بە پالپشتی ئەو یاساکارییە ی پەرلەمانی کوردستان - عێراق کردویەتی لە دانیشتنی ژماره (9) لە 2015/4 /21 بریارماندا بەدەرکردنی:

یاسای ژماره (5) ی سالی 2015

یاسای پاراستنی مافی پیکهاته‌کان له کوردستان - عێراق

بەشی یه‌که‌م

مادده‌ی (1) :

مەبەستی ئەم یاسایە لەم دەستەواژە و زاراوانە ی خوارەوه ماناکانی بەرامبەریانە: